

科技论文参考文献的校对方法

赵 茜

(《南阳师范学院学报》编辑部, 473061, 河南南阳)

摘要 为提高科技论文参考文献的校对质量和效率, 提出规则法、对照法、常识法、质疑法等 4 种行之有效的校对方法, 以期提高编辑工作效率, 减少参考文献著录差错。

关键词 科技论文; 参考文献; 校对方法

Methods for reference proofreading of sci-tech papers // ZHAO Qian

Abstract In order to enhance the quality and efficiency of reference proofreading of sci-tech papers, the author puts forwards four methods for reference proofreading of sci-tech papers: rule method, comparing method, general knowledge method, questioning method. By doing so the editors' evaluation ability will be enhanced, meanwhile, it will reduce the mistake of each reference.

Key words sci-tech paper; reference; proofreading method

Author's address Editorial Department of Journal of Nanyang Normal University, 473061, Nanyang, Henan, China

科技论文的文后参考文献是论著的必要组成部分, 是作者在从事科学研究中为说明问题、引证论据等目的而直接或间接引用他人的科研成果所作的必要标注, 完整的参考文献是科技论文不可或缺的重要组成部分^[1]; 然而, 参考文献相对正文而言, 往往得不到作者的重视^[2-3], 这给编辑校对也带来了很大的麻烦, 编辑人员如果逐一核对, 徒增工作量, 特别是综述性的论文, 参考文献可达近百篇, 如每一个文献都逐一核对, 工作量可想而知。这也造成了不少期刊的编辑校对工作虽然做得比较仔细, 对文稿的加工也很认真, 但文后参考文献出现的错误却比较严重。为此, 有的编辑人员提出让作者提供文后参考文献首页复印件^[4]或要求作者在投稿时尽可能提供详细的参考文献表^[5]。这些方法不失为良策, 但它同时也给作者增加了一定的工作量, 从而影响作者投稿的积极性。那么, 应该如何解决这一问题呢? 笔者根据多年的编校经验, 对参考文献的校对方法进行了总结归纳, 以供同人参考。

1 规则法

首先总体考察参考文献, 要对照 GB/T 7714—2005《文后参考文献著录规则》一一进行检查, 看著录是否完整。笔者发现, 由于作者对参考文献著录重视不够, 常常出现缺项。例如, 专著缺少出版地, 连续出版物如期刊年、卷、期、页码不全, 电子文献网址标注不完整等。

编辑人员可先从形式上与国标进行对比, 如发现缺项就标注出来, 发给作者, 由作者补充完整。这种做法, 一是完整了参考文献, 二是在作者补充文献的过程中又进行了二次校对, 使文献著录的准确率大大提高。

2 对照法

对照法应用在参考文献校对中, 只是对参考文献在文中引用情况的表面现象进行对比, 但在一一对照的过程中, 可以发现很多问题。

2.1 条数是否一致 即文后和正文标注的参考文献的条数是否一致, 如参考文献表中有 10 条文献, 而正文中只出现了 9 条。这大多是由于作者在增删文献过程中造成的。为了避免这种错误, 可建议作者在撰文过程中插入管理文中参考文献的软件, 这样, 在增删文献时, 自动调整文中标注文献与文献表中相应文献的编号, 并能调整文献表中的先后顺序, 减少撰写文章时著录文献的工作量, 并能显著减少著录错误^[6]。当然, 这种情况的出现与作者对参考文献著录的重要性认识不够, 马虎应付, 不负责任有关, 有的还有可能是作者故意漏引。

2.2 顺序是否相同 即文献表中与正文标注的参考文献顺序是否相同。现在大部分期刊采用的是“顺序编码制”, 即参考文献著录是按正文中引用文献出现的先后顺序用阿拉伯数字连续编码, 并将序号置于方括号中^[7]。在校对中应注意正文里参考文献顺序号是否已按引用的先后次序排列, 中间有没有编号重复或中断的情况。有的作者在参考文献表中按作者姓氏的字母顺序排列, 或按所谓“参考”多少及“文献是否重要”来排列顺序。这就要求我们在征稿启事中一定要注明参考文献的著录要求, 对于著录时未按文献出现的先后顺序排列的论文, 应请作者重新排序。

2.3 内容是否相符 即参考文献表与正文标注的参考文献的内容是否相符。这里面包括正文中所提及的作者以及内容是否与参考文献表的一致。例如: 在一篇化学方面的论文中, 文中提到 Thompson 合成了一系列 $[(C^{\wedge}N)Pt(O^{\wedge}O)]$ 型配合物, 然而在参考文献表中, 与此对应的文献的作者却是 Sotoyama; 文中提到“我们采用了与文献[4]相同的条件来测试所合成的配合物的光致发光性质”, 但文献表中文献[4]的题名却为《改性水性聚氨酯树脂的合成及性能研究》, 经与作者核实发现,

这是由于作者错将另外一篇文章的参考文献粘贴到此文,从而造成错误标注。

3 常识法

常识法要求编辑平时要有一定的知识积累。例如,在一篇文章的参考文献表中写出一条书目的出版来源是“北京:人民出版社”。根据常识,我们大都知道人民出版社或者中国人民大学出版社,而从未听说过“中国人民大学”,通过与作者核对发现,这是由于作者误写,应为“中国人民大学出版社”。

在出版地的问题上,我们经常会遇到作者误写。有些作者只注重参考的书目的作者和书名,对出版地往往凭印象随便写出,从而造成错误。如河北大学出版社的所在地应为保定,而误写为石家庄,等等。

还有,期刊的卷期误写。“期”为一个年度中依时间顺序编印发行的期次的编号,“卷”是此刊物从创刊年度开始按年度顺序逐年累加的编年号。如果文后的参考文献表中出现卷期号为“50(13)”,那么就on应该引起编辑的注意了。

再者,由于现在的稿件大多作者是用拼音输入法录入打印出来的,所以很容易出现音同而字不同的错误。例如:

田振军,刑维新,党利农.运动训练对大鼠肝组织 NOS,Bcl-2 和 Bax 表达的影响[J].成都体育学院学报,2006,32(5):100-103

在这条参考文献中,第二作者的姓为“刑”,疑似有误,因为一般的姓为“邢”或“行”,经过查阅,确实应为“邢维新”。

这些常识性的东西只要编辑平时认真积累,就很容易辨别出正误。编辑人员注意沉积性知识的积累,对于快速、准确地发现问题大有好处。

4 质疑法

质疑法要求编辑具有一定的责任心,对于不明白或认为可能有误的地方要大胆质疑。编辑特别是科技编辑,不是“专家”,面对分类很细的学科,不可能全都知晓;然而,长期的工作实践,以及对编辑工作的责任心使得编辑人员具有一定的辨别能力。例如:

李朝旗.周兴土地利用规划中的人口预测方法综述[J].国土资源科技管理,2006,23(2):64-69

在这条文献中,题名里的“周兴”很值得怀疑。此文的题名似应为《土地利用规划中的人口预测方法综述》,而“周兴”则可能是作者的姓名。经查证确实如此。由于原稿中在作者“周兴”与文章题名之间漏掉了著录符号“.”,造成了这一错误。

我们在应用质疑法时一定要注意,不要产生疑问不去查证就随意改动稿件。例如:

史宗敏,汪振平.“双酚 A 下脚”酚醛树脂胶在纤维板生产中的应用[J].中国胶粘剂,2000(1)……

此文献在编辑互校过程中,有人将题名中的“下脚”删除,因他认为在化学文献中出现这样的字词不符合“常理”,应是作者笔误;但经责任编辑仔细查对后,原稿没有错。这也提醒我们编辑人员在校对过程中应当质疑,但一定要查到底,而不要凭空想当然。

以上几种校对方法仅是笔者的经验之谈。当然,参考文献的校对还涉及很多问题^[9-13],单用以上几种校对方法不可能将参考文献中的差错问题完全解决;但只要善于总结经验,把握规律,参考文献的校对这一看似繁杂的工作,就可以轻松对待。特别是现在丰富的网络资源为我们解决参考文献校对问题提供了许多方便。有效地利用网络资源,可以使编辑校对工作的质量和效率大大提高。

5 参考文献

- [1] 高雪莲,权菊香,单爱莲.医学论文参考文献的核查方法及网络查阅技巧[J].中国科技期刊研究,2009,20(1):173-175
- [2] 马兰,赵新力,孙晓艳,等.科技论文中参考文献的故意漏引现象探析[J].编辑学报,2005,17(3):188-189
- [3] 王龙杰.我国200种学术类科技期刊文献著录现状调查[J].孝感学院学报,2005,25(3):107-110
- [4] 薛镭.论科技期刊论文文后参考文献的核对[J].编辑学报,2004,16(6):414-415
- [5] 李丽,张凤莲.应重视参考文献表的编辑加工[J].编辑学报,2004,16(6):421-413
- [6] 欧阳贱华,於秀芝,黄路,等.文后参考文献的校对方法[J].编辑学报,2008,20(1):31-32
- [7] 陈浩元.著录文后参考文献的规则及注意事项[J].编辑学报,2005,17(6):413-415
- [8] 王金盾.开发高素质编辑人才适应科技期刊现代化办刊需求[J].中国科技期刊研究,2007,18(6):1060-1062
- [9] 王长风.文后参考文献表中英美日人姓与名的辨识[J].编辑学报,2002,14(4):269-270
- [10] 陈玲,单志华.科技论文参考文献中英文刊名和人名的缩写规则[J].皮革科学与工程,2004,14(1):49-51
- [11] 秦昕,刘国庆.参考文献中刊名缩写存在的问题与建议[J].编辑学报,2003,15(2):106-107
- [12] 马少怡,宋素梅,冷希岗.浅谈科技期刊文后参考文献英文刊名的缩写规则[J].天津科技,2008(6):86-87
- [13] 田乃庆.科技论文参考文献常见问题浅析:以中国科学引文数据库为例[J].中国科技期刊研究,2003,14(6):634-636

(2009-04-28 收稿;2009-05-20 修回)